



**EXPO ET  
VENTE DE  
GARAGE  
1<sup>er</sup> AOÛT  
(PAGE 3-5)**

**LES MÉGOTS DE  
CIGARETTES  
(page 4)**

**JOURNÉE SUR LA  
PLAGE ET  
« VOLLEY BALL »  
8 AOÛT (PAGE 3)**

**RANDONNÉE  
PÉDESTRE  
(page 4)**

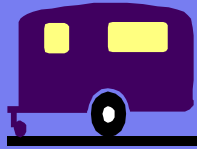
**HALLOWEEN  
15 AOÛT  
(PAGE 3)**

**TOURNOI DE  
« RINGS »  
22 AOÛT**

**TOURNOI DE  
« BABETTE »  
« ÉPLUCHETTE »  
29 AOÛT**



# L'écho de la Baie



*Ginette Paquette*  
<http://www.campingbaiedudiable.ca/>



ANNÉE 8 NUMÉRO 9

1<sup>er</sup> AOÛT 2009

## **Nos fidèles commanditaires et supporteurs ... du tournoi de pêche** *un sincère merci!*

Agricoles Ferme-Neuve (centre de service John Deere), Alain Larocque, Atelier d'usinage Mont-Laurier, Auberge chez Isaïe, Auto Mont Pontiac Buick, Barbe et Robidoux arpenteur-géomètre, Beauchamp Extincteurs, Bijouterie Rondor, BMR matériaux de construction Yves Audet Ste-Agathe, Casse Croûte la Girouette, Casse-Croûte de la Baie, Centre d'hygiène Mont-Laurier, Chaussures R.J. Thompson, Club de golf Vallée de la Lièvre, Démarreur Mont-Laurier, Dentiste Daniel Lacroix, Dépanneur Mélanie et Christelle, Dépanneur 4-Saisons, Dépanneur Valibec, Électricien André Meilleur, Excavation Gaston Pilon, Extincteurs H.L., Ferronnerie Meilleur, Fleuriste Brithany, Fleuriste de la Plaza, Fleuriste Mont-Laurier, Fromagerie le P'tit Train du Nord, Garage D. A. Beauregard, Garage GMC, Garage Hubert Robitaille, Garage L.P., Garage Marcel Larente, Garage Toyota, GLC Mont-Laurier, Gisèle Lamoureux kinothérapeute, Groupe Piché Ferme-Neuve, Home Hardware, Honda Mont-Laurier, Hydromax Mont-Laurier, IGA J. Leblanc Ferme-Neuve, Installation P.C.P. Ferme-Neuve, Jean Lafontaine comptable agréé, JLP Bélanger, Joël Lachaine (distributeur des produits Pom), Joseph Cloutier et Fils, La Meunerie du Moulin, La Rose des Vents, Lavoie 2 temps 4 temps, Le Bistro Resto Pub, Le Coureur des bois, Le Rabaska, Le spécialiste en mécanique auto et camion léger S. Duquette, Le Tigre Géant, Les Appâts de pêche Gaëtan Goulet, Les Leurres Mont-Laurier, Les Matelas Laurentien, Les Meubles Denis Dufour, Les Pièces d'auto Léon Grenier, Les Remorques M et M, Les Tapis Claude Léveillé, Lettrage design Info Plus, Librairie Jaclo, Lou-Tec, Magasin ACCENT, Métal Gosselin, Mobilonde Inc., Mont-Laurier Moto-pièces, Mont-Laurier Sport, Multi-Meubles Christian Parents, Papeterie 2000, Paradis du Pêcheur, Pépinière Mont-Laurier, Performance Hyundai, Pharmacie Jean Coutu, Pharmacie Proxim Ferme-Neuve, Pharmacie Uniprix, Pilon Sports, Portes et châssis D.M., Théo Récréo, Relais du Windigo 2009, Restaurant Au Coin du Sportif, Restaurant au Diable Vert, Restaurant Au Faim Gourmet, Restaurant La Chaumière, Restaurant La Jardinière, Restaurant le Rapide, Restaurant Mi Suisse Mi Sucré, Restaurant Mikes, Rona Mont-Laurier, S.A.Q. Mont-Laurier, Salon de coiffure Joly au Naturel, Salon de coiffure l'Ère du Diable, Thibault Marine Ste-Agathe, UAP/NAPA, Zec Petawaga

## Le gérant m'a demandé de vous rappeler:

- Vitesse 8 kilomètres/heures;
- Vidanges à mettre au bord du chemin entre midi et 13 heures;
- Chien: le propriétaire de l'animal est responsable de ramasser les excréments .

## Le tournoi de pêche

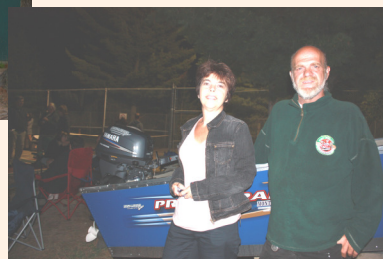
*WOW! Quelle belle réussite! Merci à tous ceux et celles, qui de proche ou de loin y ont participé. À tous les employés qui, avec le sourire aux lèvres, ont accepté de me rendre service, à vous toutes et tous qui êtes le cœur de cette activité... Sans votre participation, ce ne serait pas possible d'en faire un tel événement.*

*Croyez-le ou non, près de 1025 saucisses hot-dog (Une commandite de IGA marché J. Leblanc de Ferme-Neuve) et pains à hot-dogs (Une commandite de Joël Lachaine) ont été mangés lors du dîner offert gratuitement par le camping de la Baie du Diable. Je remercie sincèrement la « gang » (Donat, Odette, Raymond, Myriam, Jean-François et Alex) qui ont bien voulu remplacer la « gang » d'IGA Ferme-Neuve à la dernière minute ainsi que la participation de Louise et André pour les condiments. Un sincère remerciement pour l'excellent travail du comité « Tournoi de pêche » (Paulette, Françoise, Yvon, Huguette et Rachèle).*

1er doré :	63,0 centimètres	Michel Ouellette (Ferme-Neuve)	100,00\$
2e doré :	59,5 centimètres	Ghislain Lévesque (Mont-Tremblant)	75,00\$
3e doré :	55,5 centimètres	Georges Pilon (Mont-Tremblant)	50,00\$
1er brochet :	83,0 centimètres	Germain Gamache (St-Paul de l'Île aux Noix)	100,00\$
2e brochet :	74,0 centimètres	Maxime Papineau (Mont-Laurier)	75,00\$
3e brochet :	62,5 centimètres	Laurent Labonté (St-Faustin)	50,00\$
Plus longue perchaude :	30 centimètres	Jean-Pierre Lachaine (Ferme-Neuve)	50,00\$

**4 prix de participation de 25,00\$** parmi tous ceux et celles qui se sont présentés au kiosque d'enregistrement pour la pesée d'un poisson.

**Parmi les 112 prix de présence et de participation, nous retrouvons:** Une chaloupe Princecraft de 16 pieds: Gagnant: Serge Paré de St-Lin des Laurentides et un moteur Yamaha 15 F: Gagnante: Lyette Ducharme de Mont-Laurier.



## DÉPÔT VOLONTAIRE DU 25 JUILLET:

*La gagnante du dépôt volontaire du 25 juillet,  
Jacinthe Valiquette (745,00\$)*

*Les 9 autres finalistes:*

*Ghislain Aumont, Richard Patry, Mario Lauzon, Élise Tourangeau, Gisèle Lamoureux, Linda Coursol, Michel Sirard,  
Micheline Bélanger et Élie Durocher.*

## TOURNOI DE VOLLEY BALL LE 8 AOÛT

*Le 8 août, journée sur la plage et ...Volley Ball de plage ...si vous êtes intéressés à vous joindre aux quelques équipes déjà formées, vous êtes les bienvenus. Le premier règlement de ce tournoi: « Jouer pour s'amuser ». L'équipe compte six joueurs dont 2 femmes (un enfant peut remplacer une femme avec l'accord de l'autre équipe). Chaque équipe jouera quatre parties et s'il y a assez de temps, on pourra jouer une 5<sup>e</sup> partie.*

*On demande aux équipes d'être prêtes à commencer à jouer pour 10h00...*

*Le coût par équipe: 30,00\$.*

*Un sincère remerciement à Robin, Ghislain, Sylvie et Suzie.*

## EXPOSITION ARTISANALE

*Peu importe le nombre d'inscriptions, l'exposition se tiendra samedi le 1er août 2009. Les personnes inscrites pourront se mériter 5 X 50,00\$ en prix de participation. L'an passé, après vérification avec le comité 2008, plusieurs d'entre vous aviez demandé de devancer la date. Nous avons alors parlé de la dernière fin de semaine de la « construction ». En ce qui concerne la vente de garage, à date il y a cinq inscription.*

*En soirée: Soirée dansante avec Marie-Ève et Cédric*



# Le 15 août c'est L'HALLOWEEN!

*Les personnes intéressées à se costumer lors de la soirée « halloween » du 15 août, peuvent contacter Ginette Brunet au terrain...125. Ginette a de très beaux costumes qu'elle vous laissera à prix très modique. Lors de la soirée, 10 prix de 25,00\$ à tirer parmi toutes les personnes costumées... Préparez vos bonbons pour les enfants qui passeront à partir de 10h00 dans les rues du camping...SURPRISES POUR LES ENFANTS AVEC MYRIAM...*

# RANDONNÉE PÉDESTRE - 12 AOÛT

**QUAND:** Mercredi 12 août (de 9h30 À 13h00)

**OÙ:** MONTAGNE DU DIABLE

**POUR QUI:** Les jeunes de 12 à 16 ans

*\* Besoin de parents bénévoles...sinon l'activité est irréalisable.*

**CHOSSES REQUISES:** Souliers de randonnée  
Bouteilles d'eau  
Repas froid  
Crème solaire  
Chasse moustiques  
Chaussettes de rechange  
Imperméable en ... cas de pluie.



**RESPONSABLE:** **Myriam (animatrice auprès des jeunes)**

## Mégots de cigarette



Tout le monde sait que fumer est dangereux pour la santé, mais peu de gens connaissent les impacts environnementaux causés par les mégots de cigarette jetés dans l'environnement.

Un mégot de cigarette est constitué principalement d'acétate de cellulose (et non de coton) qui prend généralement 5 ans à se décomposer. Les mégots de cigarette sont fréquemment retrouvés dans l'estomac des oiseaux, des poissons et des tortues marines. Ils font une indigestion et meurent.

De plus, le filtre trappe la plupart des produits chimiques, tels que le plomb, l'arsenic et le cadmium, avant qu'ils atteignent les poumons du fumeur. Tous ces produits sont solubles et s'échappent rapidement du mégot une fois qu'il est jeté. Ainsi, l'enfant qui joue dans les airs de jeux extérieurs (carrés de sable, plages, parcs) risque fort d'avalier des restes de cigarettes, particulièrement entre 18 mois et 2 ans où l'acte est considéré comme « normal ». Pensez-y avant de jeter vos mégots sur la plage...

Vous trouverez des contenants sur les tables de pique-nique afin d'y jeter vos mégots...

L'exposition aura lieu entre 11h00 et 16h00 dans la salle communautaire.

Vous pourrez admirer les oeuvres de nos artisans et artisanes de la Baie du Diable et du Condo camping. Les visiteurs seront appelés à voter pour la pièce de leur choix et les pièces amassant le plus de votes seront les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> dont les noms seront gardés pour un tirage en fin de saison de 4 fois 50,00\$.

Pour les artisans et artisanes, vous aurez droit à **4 pièces** (exemple : une dans chaque catégorie, 4 dans une catégorie, 2 dans une catégorie et 2 dans une autre, etc...) Vous devez vous présenter, aux heures indiquées avec votre matériel, à la salle communautaire.

#### CATÉGORIES :

- |                                                                                       |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| • Peinture sur toile, faux vitrail                                                    | Entre 9h00 et 9h25   |
| • Broderie, tricot, crochet, courtepointe, etc                                        | Entre 9h30 et 9h55   |
| • Peinture (bois, verre, etc.), aquarelle, sculpture                                  | Entre 10h00 et 10h25 |
| • Bijoux, fleurs séchées, transfert d'images, photographie, nature (cabane à oiseaux) | Entre 10h30 et 10h45 |

## VENTE DE GARAGE 2009

En date du 31 juillet les terrains inscrits à la vente de garage du 1<sup>er</sup> juillet:

- |                    |                                                                       |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 154                | (Articles de pêche)                                                   |
| 167                | (Chaise blanche, avirons, réservoir 20 litres pour l'essence)         |
| 243                | (Tricot et broderie)                                                  |
| 321 (nouveau site) | (Casque VTT junior, bijoux, divers pour enfants)                      |
| Condo camping 577  | (Moteur électrique, ancre électrique, auvent 22 pieds avec fixations) |

## CONCOURS sculptures de sable du 29 juillet

1<sup>ER</sup>: Alexandra St-Jean, Yan Forget et Mégan St-Jean

2<sup>e</sup>: Audrey Riendeau, Joey Riendeau et Xavier Lagacé

3<sup>e</sup>: Mégan Veaudry et Danaée Vézina

Pour le meilleur travail d'équipe: Guillaume Coursol, Philippe Coursol et Alexandre Laperle

*Merci aux jeunes pour leur participation...*



## DÉPÔT VOLONTAIRE

### EN DATE DU 1<sup>ER</sup> AOÛT :

Allard, Pauline	Forget, André	Michaudo, Gilles
Bégin, Marie	Forget, Jean-Pierre Coursol Ghislaine	Millette, Henriette
Bélair, Claude	Forget, Josée	Monette, Monique
Bilodeau, Monique	Forget, Marie-France	Morin, Sonya
Bilodeau, Sylvie	Gagnon, Mélanie	Morin, Sylvio
Blais, Lise et Gilles	Gagnon, Pierre	Nadeau, Michèle
Blondin, Chantal	Gamache, Germain	Ouellette, Jean Labelle Louise
Bock, C. André	Gauthier, Lucille	Ouellette, Jean-Michel et Yvette
Bolduc, Anne-Marie Pierre-Paul Charette	Giroux, Alain	Ouellette, Jean-Pierre/Cardin Francine
Bonami, Sylvia	Godard, Rita	Pagé Sylvie
Bouchard, Clément	Goulet, Gaëtan et Sylvie	Papineau, Constant
Bouchard, Guylaine	Grenier, Monique	Papineau, Éric
Bouchard, Roxanne	Guay, Raymond	Papineau, Rose-Aimée
Brière, Daniel Éthier Carole	Guénette, Hélène et Lise	Paquette, Joël
Brière, Élane Durand Gilles	Guénette, Reina et Dominique	Paquette, Mylène et Tommy
Brière, Éva	Guilbault, Berthe	Paré, Serge et Gisèle
Brière, Michel	Guimond, Manon	Paré, Simon
Brousseau, Ginette et André	Huot Tremblay, Pauline	Patry, Richard
Brunet, Ginette	Isabelle, Simone	Pauzé, Ginette
Bujold, Julie	Jacques, Carole	Pauzé, Guy
Caron, Valmont	Joly, Jean-Paul	Pauzé, Lilianne
Carreau, Lise et Gertrude	Joly, Robert	Pauzé, Simon
Charbonneau, Chantal	Labrosse, Johanne	Perreault, Nicole
Charbonneau, Joanne	Lacelle, Pierre	Piché, Yvette et Euclide
Charbonneau, Pierre Pilon Josée	Lachaine, Sylvain Deling, Lucie	Pilon, Claudette
Charbonneau, Rollande et Luc	Lachaine, Yves	Pilon, Harold
Chardonnet, Gérard	Laflour, Lucien	Pilon, Paul
Charrette, Pierre	Lajeunesse, Joelle	Pion, Élizabéth
Charron, Ghislain	Lajeunesse, Violette Plouffe Lionel	Plouffe, Carmen
Charron, Martine	Lalonde, Jean-Paul	Poirier, Joël
Chaumont, Diane	Lamoureux, Gisèle et Gilles	Provost, Robert
Clavel, Monique et Robert	Lamoureux, Jean-Guy	Prud'Homme, Tony
Clément, Jean	Lapalme, Yvon Papineau, Jocelyne	Quevillon, Robert
Constantineau, Madeleine	Lapierre, Maurice Moïse Josée	Renaud, Yolande et Maurice
Côté, Michel Lampron Josiane	Larocque, Gérald	Robitaille, Jeannine
Coursol Rose-Hélène et Maurice	Larose, Louise	Rousseau, Francine
Coursol, Gisèle	Latour, Louise	Roussil, Lise
D. Charrette, Gisèle	Lauzon, Raymond et Mariette	Roy, Marie-Paule et François
Daoust, Joane	Lavigne, Michel	Sanche, Denis
Deblois, Nathalie	Lavoie, Jocelyne	Sigouin, Pierre
Deguire, France	Lecompte, Marcel et Lucie	Sirard Bock, Lise
Deguire, Gérard	Lecompte, Monique et André	Sirard, Michel
Dellacio, Jo	Leduc, Danielle	Sirard, Valérie
Demers, Gaston et Léa	Lemieux, Rachel	St-Jean, Adrien
DeRepentigny, Élane et Luc	Léonard, Jean-Paul	St-Jean, Daniel
Deschênes, Johanne	Léonard, Jean-Pierre Melançon Diane	St-Louis Marielle et Claude
Desnoyers, Ghislain	Lépine, Gilles Bélanger Pauline	St-Louis, Lucie Sigouin Christian
Desnoyers, Johanne	Lévesque, Gertrude et Normand	Taillon, Thérèse et Jean-Guy
Despaties, Gisèle et Marcel	Lévesque, Ghislain	Touchette, Claude Gauthier Caroline
Diotte, Suzanne Lamoureux Alain	Lussier, Jocelyne	Tourangeau, Élise
Doré, Lyna	Lyonnais, Pierre	Trudeau, Claude
Doré, Roseline St-Germain Benoit	Macdonald, Donald Cloutier Nicole	Trudel, Germain
Dubuc, André	Major, Pierre	Valiquette, Firmin
Dubuc, Yolande	Major, Réjean	Valiquette, Jacinthe
Dufort, Luc Johanne Pagé	Marcotte, Yolande	Veaudry, Donat
Dufour Quevillon, Christiane	Marié, Maurice	Venne, Christiane Ouellette Normand
Dufour, Linda	Martineau, Réjean	Venne, Michel
Dufour, Maurice	Massy, André	Vézina, Chantale
Filion, Francine	Massy, Nick Jean Mélanie	Vézina, Sylvain
Forget Mylène et Lagacé Donald	Mayer, Normand et Carole	Villeneuve, Johanne
	McGuire, Lise	

**Dates des prochains bingos (salle communautaire à 19 heures)**  
**31 juillet, 5 août, 7 août, 14 août, 21 août, 28 août et 4 septembre.**

Distributeur autorisé des produits.




Téléphone : (819) 587-4987  
 Fax : (819) 587-2403  
 Cellulaire : (819) 440-9010

**Joël Lachaine**  
 Distributeur

1, Lac des Journalistes  
 Ferme-Neuve, Québec

Home Hardware Mont-Laurier  
 939 Boul. Paquette, Local 34  
 Mont-Laurier, QC J9L 3J1  
 (819) 623-1110

**Quincaillerie**



**IGA** PENSE À TOI 



**OUVERT  
 7  
 JOURS**

Marché J. Leblanc 268, 9ième Avenue Ferme-Neuve 819-587-3139

**Horaires du 15 juin au 06 septembre:**  
 Lundi au vendredi: 8 à 21 heures  
 Samedi et dimanche: 9 à 19 heures

**Normand TRUDEL**

**MONT-LAURIER Sports**

*Vente et service :*  
 SUZUKI • YAMAHA • ARCTIC CAT • PRINCECRAFT • TERRY

---

224, boul. des Ruisseaux, C.P. 148, Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9  
 Téléphone : 819 623-4777 • Télécopieur : 819 623-9250